



Ambasciata d'Italia  
Berlino

## ELENCO DELLE SCUOLE BILINGUI ITALO-TEDESCHE IN GERMANIA

### BERLINO

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "EKT GIROTONDO"

„Eltern-Initiativ-Kindertagesstätte Girotondo e.V.“

Tipologia: scuola dell'infanzia italo-tedesca secondo l'approccio della scuola di Reggio Emilia

Indirizzo: Bergmannstr. 98, 10961 Berlin

Tel.: 0049 30 69815328

E-Mail: [ekt-girotondo@gmx.de](mailto:ekt-girotondo@gmx.de)

Sito web: [www.girotondo-berlin.de](http://www.girotondo-berlin.de)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "KITA ARLECCHINO"

Tipologia: scuola dell'infanzia italo-tedesca secondo l'approccio della scuola di Reggio Emilia

Indirizzo: Alt-Moabit 35, 10555 Berlin

Tel.: 0049 30 36751325

E-mail: [annarizzi53@yahoo.it](mailto:annarizzi53@yahoo.it)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "KITA ARCOBALENO"

Ki.E.Ka. e.V. Tipologia: scuola dell'infanzia con classi italo-tedesche

Indirizzo: Eulerstr. 19A, 13357 Berlin

Tel.: 0049 30 50597358

E-mail: [info@kita-arcobaleno.de](mailto:info@kita-arcobaleno.de)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "KITA ASILO ITALIANO"

Arbeitskreis praktische Pädagogik e.V.

Indirizzo: Badensche Str. 29, 10715 Berlin

Tel.: 0049 30 8623038

E-Mail: [asiloitaliano@hotmail.com](mailto:asiloitaliano@hotmail.com)

Sito web: [www.asiloitaliano.de](http://www.asiloitaliano.de)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "KITA BRIGHELLA"

Tipologia: scuola d'infanzia italo-tedesca secondo il metodo Montessori

Alt-Moabit 37, 10555 Berlin

Tel.: 0049 30 39839557

E-Mail: [annarizzi53@yahoo.it](mailto:annarizzi53@yahoo.it)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "KITA PICCOLINO e.V."

Tipologia: scuola dell'infanzia con classi bilingui italo-tedesche  
Indirizzo: Babelsberger Str. 40, 10715 Berlin  
Tel.: 0049 30 85405885 E-mail: [kontakt@piccolino-kita.de](mailto:kontakt@piccolino-kita.de)  
Sito web: [www.piccolino-kita.de](http://www.piccolino-kita.de)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "KITA ROKOKIDS"

Ki.E.Ka. e.V.

Tipologia: scuola dell'infanzia con classi bilingui italo-tedesche con un approccio inclusivo e con educazione artistica e musicale  
Indirizzo: Ofener Str. 4, 13349 Berlin  
Tel.: 0049 30 34628728  
E-mail: [kontakt@rokokids-kita.de](mailto:kontakt@rokokids-kita.de)  
Sito web: [www.rokokids-kita.de](http://www.rokokids-kita.de)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "SCHILLERPARK-KITA"

Ki.E.Ka. e.V.

Tipologia: scuola dell'infanzia con classi italo-tedesche secondo un approccio inclusivo e con educazione artistico-musicale  
Indirizzo: Bristolstr. 19, 13349 Berlin  
Tel.: 0049 30 25322324  
E-mail: [info@schillerpark-kita.de](mailto:info@schillerpark-kita.de)  
Sito web: [www.schillerpark-kita.de](http://www.schillerpark-kita.de)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "EKT Girasole e.V."

Tipologia: scuola dell'infanzia bilingue italo-tedesca  
Indirizzo: Durlacher Str. 27, 10715 Berlin  
Tel.: 0049 30 8548466  
E-mail: [ekitagirasole\\_ev@web.de](mailto:ekitagirasole_ev@web.de)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "EKT L' Angolino"

Tipologia: scuola dell'infanzia italo-tedesca  
Indirizzo: Ansbacher Str. 41, 10777 Berlin  
Tel.: 0049 30 2141751  
E-mail: [info@langolino-berlin.de](mailto:info@langolino-berlin.de)  
Sito web: [www.langolino-berlin.de](http://www.langolino-berlin.de)

#### SCUOLA DELL'INFANZIA "FOLLI FOLLETTI"

Tipologia: scuola dell'infanzia bilingue italo-tedesca  
Indirizzo: Cantianstr. 15, 10437 Berlin  
E-mail: [info@folli-folletti.de](mailto:info@folli-folletti.de)  
Sito web: [www.folli-folletti.de](http://www.folli-folletti.de)

#### SCUOLA PRIMARIA "FINOW-GRUNDSCHULE"

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche  
Indirizzo: Welsenstr. 16-22, 10777 Berlin  
Tel.: 0049 30 902777175 Fax: 0049 30 902776875  
E-mail: [sekretariat@finow.schule.berlin.de](mailto:sekretariat@finow.schule.berlin.de)  
Sito web: [www.finow-grundschule.cidsnet.de](http://www.finow-grundschule.cidsnet.de)

#### SCUOLA PRIMARIA "HERMANN-NOHL-GS"

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche  
Indirizzo: Hannemannstr.68, 12347 Berlin  
Tel.: 0049 30 62008330 Fax: 0049 30 62008344  
E-mail: [sekretariat@hnsb.eu](mailto:sekretariat@hnsb.eu)  
Sito web: [www.herman-nohl-schule-berlin.de/](http://www.herman-nohl-schule-berlin.de/)

#### SCUOLA “ALFRED NOBEL” – SEKUNDARSCHULE EX-“ALFRED-NOBEL-OBERSCHULE”

Tipologia: scuola secondaria con classi bilingui italo-tedesche  
Indirizzo: Parchimer Allee 111, 12359 Berlin  
Tel.: 0049 30 6009028 Fax: 0049 30 60090-225  
E-mail: [alfred-nobel-schule@t-online.de](mailto:alfred-nobel-schule@t-online.de)  
Sito web: [www.alfred-nobel-schule.de](http://www.alfred-nobel-schule.de)

#### SCUOLA „ALBERT EINSTEIN GYMNASIUM“

Tipologia: Ginnasio con classi bilingui italo-tedesche  
Indirizzo: Parchimer Allee 109, 12359 Berlin  
Tel.: 0049 30 6009020 Fax: 0049 30 60090254  
E-mail: [schulleitung@aeo.de](mailto:schulleitung@aeo.de)  
Sito web: [www.aeo.de](http://www.aeo.de)

## COLONIA

#### SCUOLA DELL’INFANZIA “CASA ITALIA”, Caritas

Tipologia: scuola dell’infanzia con classi bilingui italo-tedesche  
Indirizzo: Christophstrasse 1, 50670 Köln  
Tel.: 0049 221 24 68 81 Fax: 0049 221 82 03 407  
E-mail: [maria.lamaina@caritas-koeln.de](mailto:maria.lamaina@caritas-koeln.de)  
Sito web: [www.katholische-kindergaerten.de/einrichtung/index.php?knr=301](http://www.katholische-kindergaerten.de/einrichtung/index.php?knr=301)

#### SCUOLA DELL’INFANZIA „GARTENKINDER“

Tipologia: Scuola dell’infanzia con classi bilingui italo-tedesche  
Indirizzo: Geilenkircher Straße 39, 50933 Köln  
Indirizzo: Lützowstraße 7, 50674 Köln  
Tel.: 0049 221 29994214  
E-mail: [garten-kinder@live.de](mailto:garten-kinder@live.de)  
Sito web: [www.gartenkinder-koeln.de](http://www.gartenkinder-koeln.de)

#### SCUOLA DELL’INFANZIA PLURILINGUISTICA “CHEKKY BAMBINI”

Tipologia: Scuola dell’infanzia con classi multilingui  
Indirizzo: Vogelsanger Straße 193, 50825 Köln  
Tel.: 0049 221 80001028  
E-mail: [info@cheekybambini.de](mailto:info@cheekybambini.de)  
Sito web: [www.cheekybambini.de](http://www.cheekybambini.de)

#### SCUOLA DELL’INFANZIA “ZEBRA-KiTA”

Tipologia: Scuola dell’infanzia con classi bilingui italo-tedesche  
Indirizzo: Lipizzanerstraße 1, 50735 Köln  
Tel.: 0049 221 76085714  
E-mail: [zebrakita@yahoo.de](mailto:zebrakita@yahoo.de)  
Sito web: [www.zebra-kita.de](http://www.zebra-kita.de)

SCUOLA DELL'INFANZIA "KITA ZEBRA VERDE"

Tipologia: Scuola dell'infanzia con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Aachener Straße 114, 50674 Köln

Tel.: 0049 221 97132946

E-mail: [info@zebrakita.de](mailto:info@zebrakita.de)

Sito web: [www.zebra-kita.de](http://www.zebra-kita.de)

SCUOLA PRIMARIA "KATHOLISCHE GRUNDSCHULE VINCENZ-STATZ"

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Lindenbornstr. 15-19, 50823 Köln

Tel.: 0049 221 5601320

Fax: 0049 221 5601322

E-mail: [kontakt@kgs-vincenz-statz.de](mailto:kontakt@kgs-vincenz-statz.de)

Sito web: [www.kgs-vincenz-statz.de](http://www.kgs-vincenz-statz.de)

SCUOLA PRIMARIA "KATHOLISCHE GRUNDSCHULE ZUGWEG"

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Zugweg 42-44, 50677 Köln

Tel.: 0049 221 3550134-0

Fax: 0049 221 3550134 - 30

E-mail: [111880@schule.nrw.de](mailto:111880@schule.nrw.de)

Sito web: [www.kgszugweg.de](http://www.kgszugweg.de)

SCUOLA PRIMARIA "GEMEINSCHAFTSGRUNDSCHULE „WESTERWALDSTRASSE"

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Westerwaldstr. 90, 51105 Köln

Tel.: 0049 221 222 8007-0

Fax: 0049 221 222 8007 55

E-mail: [112288@schule.nrw.de](mailto:112288@schule.nrw.de)

Sito web: [www.ggswesterwaldstr-koeln.de](http://www.ggswesterwaldstr-koeln.de)

PAPST-JOHANNES XXIII-SCHULE – SCUOLA PAPA GIOVANNI XXIII

Tipologia: scuola secondaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Hauptstraße 1, 50259 Pulheim-Stommeln

Tel.: 0049 2238 923130

Fax: 0049 2238 9231333

E-mail: [info@papstjohannesschule.de](mailto:info@papstjohannesschule.de)

Sito web: [www.papstjohannesschule.de](http://www.papstjohannesschule.de)

## DÜSSELDORF

KATHOLISCHE GRUNDSCHULE „THOMAS-SCHULE“

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Blumenthalstr. 11, 40476 Düsseldorf

Tel.: 0049 211 8924682 Fax: 0049 211 8924689

E-mail: [kg.blumenthalstr@schule.duesseldorf.de](mailto:kg.blumenthalstr@schule.duesseldorf.de)

Sito web: <http://thomas-schule.de/>

GYMNASIUM SCHMIEDESTRASSE

Tipologia: scuola secondaria con l'italiano come una delle materie principali

Indirizzo: Schmiedestraße 25, 40227 Düsseldorf

E-mail: [gy.schmiedestr@schule.duesseldorf.de](mailto:gy.schmiedestr@schule.duesseldorf.de)

Sito web: [www.gymnasium-schmiedestrasse.de](http://www.gymnasium-schmiedestrasse.de)

## DORTMUND

### HAGEN

SCUOLA PRIMARIA “MEINOLFSCHULE”

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Stadionstrasse 22, 58097 Hagen

Tel.: 0049 2331 880203

Fax: 0049 2331 82635

E-mail: [130217@schule.nrw.de](mailto:130217@schule.nrw.de)

## FRANCOFORTE

SCUOLA DELL'INFANZIA “PINOCCHIO” (Comunità cattolica italiana)

Tipologia: scuola dell'infanzia con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Unterweg 14, 60318 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 594807

Fax: 0049 69 59674645

E-mail: [ital.kiga@t-online.de](mailto:ital.kiga@t-online.de)

Sito web: [www.pinocchio-kindergarten.de/](http://www.pinocchio-kindergarten.de/)

SCUOLA PRIMARIA “MÜHLBERGSCHULE”

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Lettigkautweg 8, 60599 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 60605333

Fax: 0049 69 626632

E-mail: [poststelle.muehlbergschule@stadt-frankfurt.de](mailto:poststelle.muehlbergschule@stadt-frankfurt.de)

Sito web: [www.muehlbergschule.de](http://www.muehlbergschule.de)

SCUOLA PRIMARIA “HOLZHAUSENSCHULE”

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Bremer Str. 25, 60323 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 21235256

Fax: 0049 69 21233447

E-mail [poststelle.holzhausenschule@stadt-frankfurt.de](mailto:poststelle.holzhausenschule@stadt-frankfurt.de)

Sito web: [www.holzhausen.frankfurt.schule.hessen.de](http://www.holzhausen.frankfurt.schule.hessen.de)

#### SCUOLA PRIMARIA “WILLEMERSCHULE”

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Willemerstraße 12, 60594 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 212 33529

E-mail: [poststelle.willemerschule@stadt-frankfurt.de](mailto:poststelle.willemerschule@stadt-frankfurt.de)

Sito Web: <http://willemerschulefrankfurt.wordpress.com>

#### SCUOLA SECONDARIA REALSCHULE “DEUTSCHHERRENSCHULE”

Tipologia: scuola secondaria con gruppi bilingui italo-tedeschi, con possibilità di esame di stato al ginnasio (per Italiano, Storia, Geografia, Politica ed Economia)

Indirizzo: Willemerstraße 22-24 - 60594 Frankfurt am Main

Telefon: 069/ 212-35335

E-Mail: [poststelle.deutschherrenschule@stadt-frankfurt.de](mailto:poststelle.deutschherrenschule@stadt-frankfurt.de)

Sito Web [www.deutschherrenschule.de/](http://www.deutschherrenschule.de/)

#### SCUOLA “FREIHERR-VOM-STEIN-SCHULE”

Tipologia: ginnasio con classi bilingui italo-tedesche dalla 5 alla 13 (per Italiano, Storia, Geografia, Matematica e Fisica), con esame di stato.

Indirizzo: Schweizer Straße 87, 60594 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 21233841

Fax: 0049 69 21231895

E-mail: [office@freiherr-vom-stein.de](mailto:office@freiherr-vom-stein.de);

[FBL@freiherr-vom-stein.de](mailto:FBL@freiherr-vom-stein.de)

Sito web: [www.freiherr-vom-stein.de](http://www.freiherr-vom-stein.de)

#### SCUOLA EUROPEA

Tipologia: scuola dell'infanzia/primaria/secondaria I e II grado

Indirizzo: Praunheimer Weg 126, 60439 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 9288740

Fax: 0049 69 92887474

Sito web: [www.esffm.org](http://www.esffm.org)

## FRIBURGO

### MURG

SCUOLA PRIMARIA „MURGTALSCHULE“

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Am Bürgerplatz 3, 79730 Murg

Tel.: 0049 7763 92190

Fax: 0049 7763 921951

E-mail: [post@murgtalschule.de](mailto:post@murgtalschule.de)

Sito web: [www.murgtalschule.de](http://www.murgtalschule.de)

### KOLLNAU

SCUOLA PRIMARIA “KOLLNAU”

Tipologia: scuola primaria con classi bilingue italo-tedesche

Indirizzo: Hildastr.8 , 79183 Kollnau-Waldkirch

Tel.: 0049 7681 474390-0

Fax: 0049 97681 474630

E-mail: [sekretariat@ghs-kollnau.de](mailto:sekretariat@ghs-kollnau.de)

Sito web: [www.ghs-kollnau.de](http://www.ghs-kollnau.de)

## HANNOVER

### AMBURGO

SCUOLA PRIMARIA "DÖHRNSTRASSE-GS"

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Döhrnstrasse 42, 22529 Hamburg

Tel.: 0049 40 547534-6

Fax: 004940 - 547534-82

E-mail: [bettina.kuehl@bsb.hamburg.de](mailto:bettina.kuehl@bsb.hamburg.de)

Sito web: [www.schule-doehrnstrasse.hamburg.de](http://www.schule-doehrnstrasse.hamburg.de)

### BREMA

SCUOLA DELL'INFANZIA “KINDERTAGESSTÄTTE GIROTONDO”

Tipologia: scuola dell'infanzia con gruppi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Schwachhauser Heerstraße 233, 28211 Bremen

Tel.: 0049 421 69664660

Fax: 0049 421 69664661

E-mail: [girotondo@nord-com.net](mailto:girotondo@nord-com.net)

Sito web: [www.girotondobremen.de](http://www.girotondobremen.de)

### OSNABRÜCK

SCUOLA PRIMARIA „DIESTERWEGSCHULE“

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Windthorststraße 37, 49084 Osnabrück

Tel.: 0049 541 3234080

Fax: 0049 541 3234085  
E-mail: [diesterweg-schule@osnanet.de](mailto:diesterweg-schule@osnanet.de)  
Sito web: [www.diesterwegschule-os.de/](http://www.diesterwegschule-os.de/)

## WOLFSBURG

SCUOLA "GRUND- UND GESAMTSCHULE LEONARDO DA VINCI MIT GYMNASIALEN OBERSTUFE"

Tipologia: scuola media inferiore e secondaria  
Indirizzo Örtzerstr. 1A, 38448 Wolfsburg  
Tel.: 0049 5361 8660031  
Fax: 0049 5361 8660034  
E-mail: [info@da-vinci-igs.de](mailto:info@da-vinci-igs.de)  
Sito web: [www.da-vinci-igs.de](http://www.da-vinci-igs.de)

## MONACO

SCUOLA DELL'INFANZIA "IL TRENINO" Deutsch-Italienischer Kindergarten

Indirizzo: Lorenzstraße 1, 81737 München  
Tel.: 0049 89 189223 03  
Fax: 0049 89 1892 23 04  
E-mail: [info@iltrenino.de](mailto:info@iltrenino.de)  
Sito web: [www.iltrenino.de](http://www.iltrenino.de)

SCUOLA DELL'INFANZIA "GIROTONDO e.V."

Indirizzo: Balanstrasse 94, 81541 München  
E-mail: [info@girotondo.de](mailto:info@girotondo.de)  
Sito web: [www.girotondo.de](http://www.girotondo.de)

SCUOLA DELL' INFANZIA "DOPPIOMONDO e.V."

Indirizzo: Murnauer Straße 265, 81379 München  
E-mail: [info@doppiomondo.de](mailto:info@doppiomondo.de)  
Sito web: [www.doppiomondo.de](http://www.doppiomondo.de)

SCUOLA BILINGUE "LEONARDO DA VINCI"

Scuola bilingue Leonardo da Vinci di BiDiBi e.V.  
Tipologia: scuola primaria e ginnasio  
Baierbrunner Str. 28, 81379 Muenchen Tel.: 0049 89 78749383  
Fax: 0049 89 78749385  
Sito web: [www.ldv-muenchen.de/](http://www.ldv-muenchen.de/)

SCUOLA "RUPPRECHT GYMNASIUM"

Tipologia: ginnasio con classi bilingui italo-tedesche  
Indirizzo: Albrechtstr. 7 – 80636 München  
Tel.: 0049 89 12115290  
Fax: 0049 89 121152940  
E-mail: [info@rupprecht-gymnasium.de](mailto:info@rupprecht-gymnasium.de)  
Sito web: [www.rupprecht-gymnasium.de](http://www.rupprecht-gymnasium.de)



## SCUOLA EUROPEA

Tipologia: scuola dell'infanzia/primaria/secondaria I e II grado

Indirizzo: Elise-Aulinger-Str. 21, 81739 München

Tel.: 0049 89 62816301

Fax: 0049 89 62816333

Sito web: [www.esmunich.de](http://www.esmunich.de)

Hanno diritto di accesso gli scolari: Gruppo I: I figli del personale impiegato presso il Parlamento Europeo, dell'Unione Europea e il personale della scuola stessa. Gruppo II: I figli dei dipendenti il cui datore di lavoro ha un accordo particolare con la Scuola Europea di Monaco.

## NORIMBERGA

### ASILO BILINGUE CATTOLICO

Bikultureller kath. Kindergarten deutsch-italienisch

Tipologia: scuola dell'infanzia

Isoldenstr. 9, 90461 Nürnberg

Tel.: 0049 911 464416

## STOCCARDA

### SCUOLA PRIMARIA "WOLFBUSCHSCHULE"

Tipologia: scuola primaria con classi bilingui italo-tedesche / Secondaria I. grado con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Köstlinstr. 76/77, 70499 Stuttgart - Weilimdorf

Tel.: 0049 711 21621260

Fax: 0049 711 21621261

E-mail: [poststelle@s-wolfbusch.schule.bwl.de](mailto:poststelle@s-wolfbusch.schule.bwl.de)

Sito web: [www.wbs.s.bw.schule.de](http://www.wbs.s.bw.schule.de)

### LICEO GINNASIO "KÖNIGIN-KATHARINA-STIFT"

Tipologia: liceo/ginnasio con classi bilingui italo-tedesche

Indirizzo: Schillerstr.5, 70173 Stuttgart

Tel.: 0049 711 21696651

Fax: 0049 711 21696652

E-mail: [koenigin-katharina-stift@stuttgart.de](mailto:koenigin-katharina-stift@stuttgart.de)

Sito web: [www.koenigin-katharina-stift.de/website](http://www.koenigin-katharina-stift.de/website)

## KARLSRUHE

### SCUOLA EUROPEA

Tipologia: scuola dell'infanzia/primaria/secondaria I. e II. grado

Indirizzo: Albert-Schweitzerstr. 1, 76139 Karlsruhe

Tel.: 0049 721 680090

Fax: 0049 721 6800950

E-mail: [info@eskar.org](mailto:info@eskar.org)

Sito web: [www.eskar.org](http://www.eskar.org)